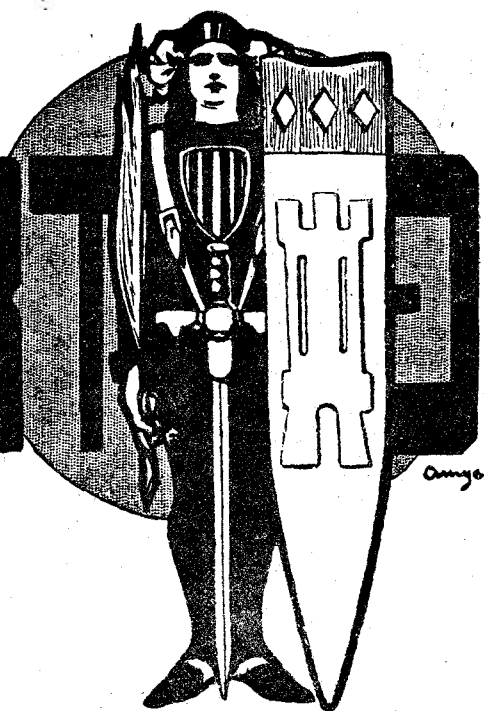


BALUARTE SITGES

« Setmanari català »

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9



PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas
Espanya, un any, 7' id.
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remittits
y Reclams a preus convencionals

La Festa Major passada

Prosseguint la ressenya interrompuda en nostre número anterior, completarem la corresponent al

Día 24

Professó

A dos quarts de set de la vetlla va sortir de la Iglesia parroquial la professó de costum, la qual resultà una solemne manifestació religiosa en la que va posarse de relleu les simpaties de que disfruten els



Els balls populars precedint a la comitiva perà inaugurar l' Hospital nou.

distingits senyors encarregats de portà els penons que figuraven en la meteixa y que respectivament eren: D. Joseph Cordero Alvarez, acompanyantlo com a cordonistes D. Joseph Ferret Robert y D. Lluís Font Torralbas, del penó de Sant Bartomeu; y els joves D. Joan de Ferrater, acompanyantlo com a cordonistes el seu germà D. Antón y D. Francisco Ors, del penó del Sagrat Cor.

Les vares del tálam eren sostingudes per distingits joves de la població y de la colonia estiuenca.

Tancava la comitiva religiosa, en la que hi figuraven la banda del Regiment d' Almansa y la que dirigeix el Mestre de Capella D. Manel Torrents, una Comissió de nostre lltre. Ajuntament.

Balls públics y de societat

A les deu de la nit, després d' obsequiar-se a les autoritats ab serenades, es van comensar en «El Retiro» y «Prado Suburens», els balls públics de costum que resultaren en extrem animats; y un de lluidíssim, de societat, el pintoresch «Pabelló de Mar», executant el programa dels meteixos, respectivament, la propia banda del primer de dits centres recreatius, la del Regiment d' Almansa y un quintet d'instruments de corda, baix la direcció del Mtre. Torrents.

Día 25

Festa escolar

A l' hora anunciada, els noys y noyes de les Escoles municipals, precedits de una banda de música y acompanyats de sos respectius professors, D. Esteve Barrachina y D.^a Teresa Martí, es dirigiren a les Cases Consistorials, en quin saló de sessions estava reunida la Junta local d' Instrucció Pública en plè, baix la presidència del Sr. Alcalde, ocupant també seynt en l' estrada D. Rafel Llopart, benemérit patrici que, com és sapigut, tant y tant es-desvetlla en prò, de la cultura del nostre poble.

Una vegada obert l' acte, quina finalitat no era altra que repartir a sos respectius guanyadors els premis obtinguts en els examens darrerament celebrats, va calificar-se ab nota de «sobresaliente» al nen Eladj Ortiz Martí y a les nenes Matilde Barrachina Esquiú, Manuela Lluís Borrell, Manuela Lluís Carbonell y Sofia Termes Carbonell, a tots els quals foren entregats els corresponents diplomes, fentse després lo mateix als alumnes que obtingueren «notable» y altres calificaciones. y obsequiantse a tots ells ab llibres, estutxos geomètrichs, etc.

Després dels discursos encomiástichs en prò de l' ensenyansa, pronunciats pel Sr. President y el mestre Sr. Barrachina, el nen Joseph Vidal Ribat en recitá ún, de gracies, ab gran desenvoltura; el nen Ramón Mas llegí una sentiússima poesia, ab molt bona entonació, y les nenes Otilia Gustéms y Josefina Raventós recitaren un ben escrit diálech en el que lluiren ses facultats declamatories; acabantse l' acte ab l' «Hinno á la Enseñanza» entonat ab molta afinació pels alumnes del Sr. Barrachina.

Tir de Colóm

A la platja aprop hont desemboca la Riera Xica, passat el pinar de la nostra Ribera, hi tingué lloch a l' hora anunciada el concurs de Tir de Colóm.

En dit punt s' havia aixecat al efecte una espayosa tribuna, que s' omplí de concorrencia desitjosa de presenciar còmodament les tirades, figurant entre ella hermoses y elegants senyoretas, conforme pot apreciarse en la fotografia que 'n publiquem.



El Sr. Llopart fent us de la paraula en l'acte de la inauguració del nou Hospital.

Una banda de música amenisava l' acte, en el que hi prengueren part els Srs. Llopart, Milá, M. Casanovas, Puig, Soler, Jané, Clavé, Conde, Oller, La Riva, Burés, L. Girona, Miret, Peypoch, Pallejá, Llompart, Mas, Calvo, Pons, Roig y C. Girona.

Comensá per concursarse la Copa Sitges, tirada a sis coloms. Dos zeros excloueixen. Al según colóm quedaren eliminats La Riva y Oller; al tercer, Calvo; al quart, Pallejá y L. Girona; al sext, Mas, Roig, Clavé, Puig y Milá; al sèptim, Burés, al novè, Llompart y Jané; al onzé, Llopart; y al tretzè, Miret; matantlo el Sr. Casanovas. Hi prengueren part 21 tiradors, matant el guanyador 13 coloms sense zero.

A continuació va tirarse la Copa Pons (campionat de Sitges), guanyantla el Sr. Burés al sext colóm, y quedant en según lloch el Sr. La Riva. Hi prengueren part 15 tiradors.

El propi Sr. Burés també va guanyar, al desé

colóm, la Copa de la Real Associació de Cassadors quedant en según lloch el Sr. Pons.

Els premis del «Prado Suburens» y «El Retiro», consistents respectivament en uns luxosos «gemelos» de nácar y un artístich bust representant «La Poesia», no haventse pogut adjudicar per falta de temps, foren sortejats entre les dames presents, corresponent el primer d' ells a D.^a Agna Arnal de Llopart y l' últim a donya María Marimón.

Tots els vencedors foren molt felicitats, tributant-elshi una gran ovació la concorrencia, formada per una gentada que no baixaria de 2.000 persones.

Moltes d' aquèstes es dirigiren al lloch de la festa fent us de automóvil, cotxe o tartana, haventse aplegat ab tal motiu al peu de la tribuna gran número de tals carruatges, bastants d' ells procedents de la veïna població de Sant Pere de Ribas.

Durant el concurs s' aviaren 247 coloms, entregantse 193 al Sr. Alcalde, qui, després de donarne 50 al Sant Hospital, els repartí entre 'ls empleats y dependents municipals y les famílies necessitades de la vlla.

La Comissió organitzadora del Tir de Colóm feu entrega a la Junta del Patronat, per que les inverteixi en les obres del nou Hospital, de 943 15 pessetes, producte líquit donat per tan simpática festa.

L' iniciador y principal organitzador de aquèsta, nostre distingit amic y compatrici D. Rafel Llopart Vidaud, és ben digne dels més calurosos elogis per haverla lograt arrelar aquí y conseguirli cada any major importancia, donchs en el present ja hi ha prè part el campió d' Espanya, Sr. Burés.

Funcions teatrals

Al vespre, en el «Teatro del Retiro» va haverhi funció, de gala, segons resaven els programes: realment, en la representació de *El lego de San Pablo* y *La alegría de la huerta*, la major part dels artistes de la companyia que dirigia el Sr. Santpere.. desde Barcelona, feren gala de saver no més que a mitjes els seus respectius papers.

A la meteixa hora, en el «Teatro del Prado Suburens» van posarse en escena les sarsueles *La nieta de su abuelo*, *Bohemios*, *Molinos de viento*, y *Moros y cristianos*, en quina execució es distingirén notablement les Sres. Idel, Bracamonte y Sanz y els senyors Gamero, Segura, Parera y Rosal; cantant aquest últim, admirablement, les sentides cançons catalanes *La Festa Major* y *A la voreta del mar*, y una de castellana, en quina entonació hi posá tota la seva ánima d' artista.



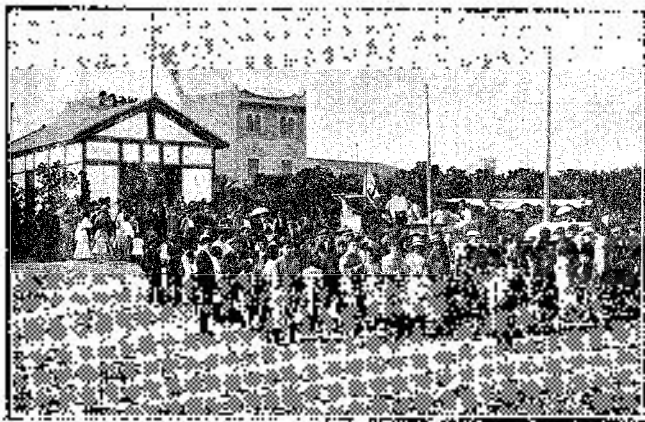
La concorrencia escoltant els parlaments en l'acte de la inauguració de l' Hospital.

Día 26

La festa de mar

A les quatre de la tarda l' Arcalde, Sr. Carbonell, y el President de la Junta local de la Societat Espanyola de Salvament de Náufrechs, Sr. Font, rebien ab la seva amabilitat característica, en el saló d' actes del lltre. Ajuntament, als convidats a la cerimònia de la benedicció del bot-salvavides y de la caseta pera custodiarlo.

Per no allargar massa aquesta ressenya, dirém que allí hi vegérem les meteixes personalitats que assistiren a la inauguració del nou Hospital, excepte 'ls Srs. Micó y Trallero; figuranthi, en cambi, además, el según Comandant de la Provincia Marítima de Tarragona, D. Pere Tineo; el Vis president de la Junta Central de Salvament; D. Francisco Gorostidi; l' Ins-



El bot salva-vides y la caseta per custodiarlo

pector de material de la propia entitat, D. Joan Maspons; el cabo de mar D. Manuel Bastán, en representació del Ajudant de Marina de aquest Districte, y el constructor del bot salvavides, don Miquel Corpeto.

La comitiva va dirigir-se envers el lloch de la platja hont es trova aixecada la referida caseta passant pels carrers Major, Cap de la Vila, Parellades, Sant Pere y Passeigs del Dr. Robert y Verdager. Arribada a la caseta, el padrí del bot, nostre volgut amich D. Francisco Batlle Vias junt ab diferents joves de la Comissió de Festetjos, acompanyaren en els llochs de preferencia a la padrina, distingida damisela Maneleta Misas Forment y demás senyores convidades, que arribaren en comitiva apart.

Seguidament, constituída la presidencia pels senyors Font, president de la Junta local de Salvament de Náufrechs; Arcalde, D. Pere Carbonell, Vis-president de la Junta Central, D. Francisco Gorostidi, y el según comandant de la Provincia marítima de Tarragona; el Molt lltre. Sr. Rector, revestit de ls ornamentals sagrats, pasistit d'un Rvnt. vicari va procedí a la benedicció de la caseta y del bot, ocupat per mariners que respectuosament es descobriren.

Traslladats de nou a la caseta els padrins y convidats, prengué la paraula el digníssim president de la Junta local, venerable y volgut patrici Dr. D. Felip Font Falp, que s' expressá en els següents termes:

«Fa un any, que 's reuniem ab la major part dels presents, per inaugurar les obres d' aquesta caseta, quina benedicció avuy celebrém, destinada a guardar el bot salvavides que la munificencia de la Junta Central de Salvament de Náufrechs, aquí dignament repre-



La concurrencia en el Tir de Colóm.

sentada per l' Excm. Sr. D. Francisco Gorostidi, ens ha depara; y ab aquet motiu síguim permés qu' en nom de la Junta, quina presidencia inmerescudament ocupo, rendeixi el testimoni de llur agraiment a tots

els que han cooperat a la realisació d' obra tan humanitaria.

Jo dono les més expressives mercés als que hau figurat, en primer terme, en la subscripció oberta, per la construcció de la caseta; són els volguts patricis: D. Rafel Llopart, D. Artur Misas, D. Joaquim de Querol, D.^a Rita Vias Vda. de Batlle, D.^a Assumpció Forment Vda. de Misas, D. Joseph Planas Robert y el digníssim arcalde D. Pere Carbonell, quina bella acció jo no haig pas de panegirisar, ja que el seu nom va unit a tota benefactora empresa que s' hagi portat a cap en nostra població.

Jo les dono també a tots els que seguint l'exemple de tan volguts patricis, han ajudat ab la mida de les seves forces a la terminació de les obres.

Mil mercés a la Junta Central de Salvament de Náufrechs, a quina efícas intervenció es deu indubtablement s' hagin solucionat d' acort ab els desitjos de la població, els entrebanchs d' expedienteig respecte el lloch d' emplassament de la caseta, y a quina esplendidesa devém la construcció del bot.

Permeteume també que rendeixi el tribut del meu agraiment als malaguanyats patricis D. Francisco Batlle y D. Bartomeu Misas: al primer, per haver sigut el verdader iniciador d' aquesta caseta; al según, per haver sigut l'esprit actiu impulsor de tota obra benefactora dirigida al progrés y engrandiment de nostra volguda vila. Perxó quan es va tractar del nomenament de padrins pel bot salvavides, ens van venir instintivament als llavis els noms de D. Francisco Batlle Vias y de la damisela Maneleta Misas Forment, primogenits dels plorats patricis, per associarlos d' aquesta manera an aquest acte, y a la vegada com a esperansa d' éxit del nou bot, perque ja que si patronejat per tan estimats patricis, el nostre Municipi feya cap, envers el port de sa reconstrucció; també'l nostre bot, tan bellament apadrinat, empenyarà victoriosament envers el port de salvació als que en moments de dissort lluitin ab perill de sa vida ab les imponents onades.

Mes ara jo aprofito aquesta ocasió pera pregar a tots els que m' escolten, que contribueixin ab una



El Sr. Rector beneint el bot-salvavides.

quantitat, per insignificant que sigui, pera la conservació del bot y pràctiques de maniobres de salvament, ja que fora molt sensible que la Junta central ens tingués de retirar el bot per tenirlo abandonat.

Jo espero que aixó no succeirà donats els sentiments caritatius que animen a tots els sitgetans.

Acabo, senyors, donant mil mercés a tots els que m' han honrat acompanyantme en aquest acte, y d' una manera especial al digníssim Alcalde, Sr. Carbonell y Mestre; al Vis-president de la Junta Central de la Societat Espanyola de Salvament de Náufrechs, senyor Gorostidi; al según Comandant de la Provincia Marítima de Tarragona, y als simpàtics padrins de la nova embarcació salvavides.»

Una entusiàstica ovació, que durá llarga estona, va ressonar per l' espay al acabar el venerable com-patricí son sentidíssim parlament.

Seguidament feu us de la paraula el Vis-president de la Junta Central de Salvament de Náufrechs, D. Francisco Gorostidi, expressantse en els següents conceptes:

«Estém, senyors, reunits per solemnisar una simpática festa que té per fonament la virtut que més contribueix a la germanor entre els homes: la caritat. La política, ab ses diferentes escoles divideix a l'humanitat en una munió de partits; la mateixa religió, tan santa y necessaria, esdevé per la limitació y passions humanes, instrument de lluita entre germans. Unicament quan es tracta del salvament d' un germá nostre que lluita en greu perill contra les inpondera-

bles forces de la naturalesa, ens unim agermanats pel sentiment del amor, com un sol home, en ajuda del desvalgut, retornant al regne de la vida a lo que hauria esdevingut en trista despulla de la mort.

La idea de la Societat de Salvament de Náufrechs, com totes les grans iniciatives, va tenir un orgien ben senzill: dos o tres amich reunits periódicament, posaren els fonaments a l' obra; més endavant, havent ja pres forma y comptant ab molts entusiastes adeptes, es cregué arribada l' ocasió de donarli caracter públich, y allavors l'infrascrit, per medi de l'oportuna proposició que va tenir l' honor de presentar al Senat va lograr que 's declarés de utilitat pública la Societat Espanyola de Salvament de Náufrechs. Adquirint desde aquell moment marvellós desenrotllo, brollen cada día noves juntes locals que venen a ésser noves



Moment de la varadura del bot.

garanties per la vida dels que guanyen el pa de cada día en les nombroses industries del mar.

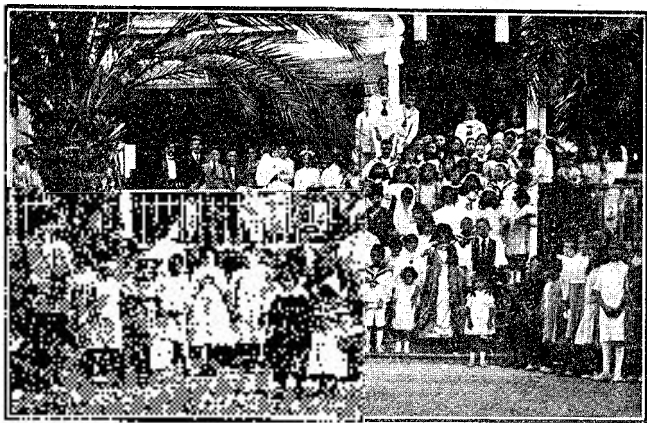
No cal remarcar la necessitat y trascendencia de aquestes institucions: figureu-vos, que, vosaltres, al esmersar vostres recursos per l' adquisició de medis per salvar de la mort al mariner, vingui d' allá hont vulgui, que clami ajuda devant de vostra platja, no feu altra cosa que correspondre als esforços dels residents en les llunyanes costes americanes, que tal vegadamercé a l'adquisició dels medis de salvament lliuren en aquestos mateixos moments de mort segura a un germá vostre sorprés per-violent temporal.

L'organissació de les Junes locals és completament autònoma: administren llurs bens ab completa llivertat; essent la missió de la Junta central l' auxiliar a les Junes locals que no compten ab prous medis pera la realització del seu comés.

Haig de felicitar al digne President per haver tingut l'acert de nomenar padrins als simpàtics jovincels D. Francisco Batlle y D.^a Manela Misas, rendint aixís tribut a la memoria dels malaguanyats patricis que tant y tant es desvetllaren per que Sitges comptés ab aqueixa iustitució humanitaria.

Jo els felicito coralment; y ja que no m'és possible estrènyer la mà de aquells sitgetans entusiastes que no perdonaren sacrifici per contribuir a la prosperitat de sa vila nadiua, al menys em queda el consol de dirigir-me als seus fills, que ab la seva presencia en aquest acte y en l'acceptació de tan honrosa comanda, demostren serán dignes continuadors de les obres dels seus pares.

Felicito també al digníssim Arcalde Sr. Carbonell, activíssim propulsor de tota iniciativa que tendeixi a



Concorrents al Ball infantil del Pabelló.

proporcionar alguna millora a la població, y proposo que'l seu nom, junt ab el del seu digne antecessor Sr. Batlle y el diligentíssim company Srr Misas, siguin gravats en les blanques y núes parets d' aquesta

caseta, presidits pel nom del venerable patrici, digníssim President de la Junta local, que m'ha precedit en l'us de la paraula, a quina activitat, zel y abnegació constants es deu d'una manera especial la construcció de aquesta caseta.

Acabo, senyors, felicitant, en nom de la Junta Central, a tots els que han contribuït a que tan aviat esdevingués un fet la realització de aquest acte, y fent vots per que la vostra blanca y xamosa vila compti ab noves perfeccions.

L'hermosíssim discurs del Sr. Goristidi, del que les precedents ratlles sols ne són pàl·lid reflexe, fou acullit ab xardorosos aplaudiments.

Posá fi a tan solemniat acte l'Sr. Arcalde, ab breus pero elocuentes paraules, agraïnt en nom del Ilm. Ajuntament l'assistència an aquesta festa dels Srs. delegat de la Junta Central y Comandant de Marina; felicitant a la Junta local de la Societat de Salvament de Nàufrechs per haver lograt la consecució de llurs desitjos; y fent vots per que, baix l'advocació de la Patrona de Sitges, la Verge del Vinet, l'èxit més falaguer acompanyi sempre a la nova embarcació en el cas de que sigui necessaria llur cooperació pera assolir la missió de la Junta de Salvament.

Frenètics aplausos coronaren les sentides paraules del nostre Alcalde, qnina atrayent figura va acompanyada arreu d'una corrent de simpatia que ha sapigut captarse per la bondat del seu caràcter y per les seves energies en treballar pel bé de la població.

Acabats els discursos, pujaren al bot-salvavides el President de la Junta local Sr. Font, el Vispresident de la Central Sr. Gorostidi, l'Arcalde Sr. Carbonell, el segon Comandant de Marina de la Provincia, el Assessor del Tribunal de Marina Sr. Serra, l'Inspector del material de la Societat de Salvament de Nàufrechs, els padrins y altres persones. Empesa la embarcació pels mariners surà aviat, magestuosament, sobre les aygues, entre 'ls aplaudiments d'una munió d'espectadors que omplia la espayosa platja.

Després de haver donat un curt passeig pel mar, retornaren a terra les autoritats y la Junta de Salvament; efectuant allavors el bot, tripulat pels nostres esforsats pescadors, boniques evolucions y pràctiques de salvament de nàufrechs, les que, una vegada més, testimoniaren la valentia y pericia dels mariners de la nostra platja.

Termenà tan hermosa festa ab un exquísit lunch, esplèndidament servit pel propietari del «Pabellón de Mar», D. Antón Cartró, ab el que foren obsequiats pels simpàtics padrins Autoritats, Junta de Salvament y persones convidades, junt ab els marinera que tripularen el bot; acabant deliciosament la festa del mar ab un cel esplèndit que se anava totxonant de refulgents estrelles, al retirarse l'astre rey cap a Ponent, deixant rublert de alegria el cor dels sitgetans, que tot joyosos contemplaven les senyeres de la Societat de Salvament voleyant victorioses al cim de la caseta y a la popa del bot salvavides.

Balls de societat

A les deu del vespre, en els centres d'esbarjo «El Retiro» y «Casino del Prado Suburense» comensaren, amenisats per ses respectives bandes de música, lluits balls de societat, en els que regnà fins a les primeres hores de la matinada l'animació y alegria propies de aquestes diades.

Dia 27

Ball infantil

Digne coronament de les nostres passades festes fou el ball infantil que a la tarda de aquest dia va celebrarse en l'elegant saló del «Pabellón de Mar», hont ab tal ocasió la gent menuda, ataviada ab exquisit gust y elegancia, va fer les delicies de la gran, durant unes quantes hores.

Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL 29

A dos quarts de dotze s'obrí la sessió, baix la presidencia de l'Arcalde y ab assistència dels Srs. Querol, Parera, Selva y Juliá; donantse lectura a l'acta de l'anterior, que fou aprovada.

Llegida una comunicació de l'Arcaldia donant compte de l'inauguració del nou Hospital, el senyor Juliá diu que protesta de les manifestacions que alguns oradors formularon en dit acte y que suposa anaven dirigides contra la seva persona per haver combatut l'enagenació del antich hospital y

l'emplantament del nou per anti-estètic, anti-saludable, anti-higiènic etc. etc., en quina opinió completament es ratifica.

El Sr. Querol diu que com a concurrent al acte que s' discuteix, va trobar a faltar censure més fortes contra l'etern pero impotent entrebancador del progrés de Sitges, censure que indubtablement no s'van formular perque no s'digués que s'atacava a un ausent.

El Sr. Juliá manifestà qu'ell més que ningú es podria vanagloriar de la construcció del nou hospital, ya que si s'ha realitzat es deu únicament a la oposició qu'ell hi ha fet; mes la presidencia li parà oportunament els peus manifestantli que no's dongui tanta importancia, ja qu'ell, afortunadament, no representa res més que la seva persona.

El Sr. Parera lamenta que s'perdi el temps contestant al Sr. Juliá, ya que les manifestacions d'aquet únicament són mereixedores de despreci.

S'acordà posar un pal indicador al passeig Benaprés, manifestant que per dit passeig s'entra a la vila pel de Verdaguer.

En Juliá demana que s' modifiqui la data del naixement del Greco, que figura en dit monument; contestantli el Sr. Querol, que ya ho acordará oportunament la comissió del centenari.

Y no haventhi altres assumptes, el President aixecà la sessió.

ORDINARIA DEL 5

La prssidí el Sr. Alcalde y hi assistiren els regidors Srs. Querol, Dalmau, Parera, Carbonell Soler, Selva y Yll.

Es llegí l'acta de l'anterior, que fou aprovada, ab el vot en contra d'En Juliá, com és natural.

Va darse compte de la recaudació per consums, del mes passat, que puja a 1.051'03 pessetes.

Se aprovaren varis comptes.

Es llegí la relació d'ingresos y gastos de la Festa Major última: els primers resulten en total 1.567'45 ptes. y els darrers 1568 idem.

Seguidament es donà compte de l'avant projecte de pressupost per l'any que ve; acordantse, després de manifestar el President de la Comissió d'Hisenda Sr. Querol que se havia procurat regnés en l'avant projecte la claretat y sinceritat més escrupuloses, va acordarse quedés vuyt dies sobre la taula pera el seu detingut estudi.

El Sr. Juliá manifesta que en la bandera que 'ls dies de gala s'issa en el Baluart hi falta l'escut nacional. ¡Oooh!

Contestantli molt oportunament, el Sr. Yll se extranya de que fins ara no se n' hagi adonat.

Els demés regidors li donen menos importancia dientli que bueno y s' aixecà la sessió.

Nou horari de trens

Surten de Barcelona cap a Sitges

- A les 5:50: Correu per Picamoixons, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
- » 8:35: Exprés per Valencia, ab cotxes 1.^a y 3.^a
- » 9:23: Correu per Madrid, ab 1.^a, 2.^a y 3.^a
- » 10:06: Mixte per Tarragona, ab cotxes 1.^a y 2.^a
- » 11:47: Lleuger per Vilanova, ab cotxes 2.^a y 3.^a
- » 13:05: Correu per Reus, ab cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
- » 15:04: Mixte per Madrid, ab cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
- » 18:24: Lleuger per Tarragona, cotxes 2.^a y 3.^a
- » 20:05: Correu per Valencia, cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a

Surten de Sitges cap a Barcelona

- A les 5:06: Tren mixte, ab cotxes de classes 2.^a y 3.^a
- » 6:42: Correu de Valencia, cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
- » 8:31: Lleuger de Tarragona, cotxes 1.^a, y 3.^a
- » 9:48: Mixte de Tarragona, ab sols cotxes 3.^a
- » 11:36: Mixte de Madrid, ab cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
- » 14:14: Lleuger de Vilanova, ab cotxes 2.^a y 3.^a
- » 16:18: Correu de Madrid, ab cotxes 1.^a, 2.^a y 3.^a
- » 17:16: Exprés de Valencia, ab cotxes 1.^a y 3.^a
- » 19:20: Lleuger de Sant Vicens, cotxes 2.^a y 3.^a
- » 21:28: Mixte de Valencia, ab cotxes 2.^a y 3.^a

NOVAS

Aquesta nit passada, una excelent companyia dramática, conreuadora del nou genre teatral conegut per «Gran Guignol», especialitat del insigne

actor italià Sainatti, ha donat una escullida funció en el Teatre del Prado Suburense.

A la nit d'avuy, diumenge, alternant ab variades pel·lícules cinematogràfiques, n'hi donarà una altra, composta de les magnífiques obres «También la gente del pueblo...», «La ronda pasa», «El collar de perlas» y «¡Era ella!...»

De sincera manifestació de compenetració en un ver sentiment de condol, pot conceptuarse l'acte de celebrars el passat divendres en la iglpsia parroquial,—en quines naus s'aplegava nombrosíssima concurrencia,—els funerals en sufragi de l'ànima del que fou volgut compatrici y entranyable amich nostre; D. Francisco Planas Rigol (q. p. d.).

BALUART DE SITGES reitera el testimoni del seu pesar a l'atribulada familia del finat; esperant que tan expontànies demostracions de afecte servirán de lenitiu a la seva aflicció.

Nostre distingit amich D. Artur Misas ha surtit cap a Ayguesbones (Fransa) al objecte de pendre les acreditades medicinals aygues que tant bé senten a son organisme.

Retornará properament, junt ab la seva distingida senyora esposa D.^a Concepció Antém y llur nevoda la simpática senyoreta María Rosés, les que per idéntich motiu es trovaveu a Vichy.

Ab un temps sech y regnant bastanta fresca, se efectúen ab gran activitat les operacions de la verema. Malgrat l'aixut que han patit les vinyes, la cullita resultarà regular, sobrepujant a la del any prop-passat.

D. Joseph Cordero ens demana que en nom seu doném les gracies als que l'acompanyaren en la professó, en ocasió de ser ell pendonista.

Ab motiu de trovarse en aquesta vilà per disfrutar de nostra Festa Major, hem tingut el gust de saludar a les simpàtiques senyoretas D.^a Concepció y D.^a Dolors Masó y Golferichs, junt ab el seu germà Albert.

El diumenge passat va tenir lloch en el Saló del Pabelló de Mar, un concurs de Tir al blanch, prenenthi part nombroses parelles, guanyant el primer premi, la gentil parella formada pel digne capità de cavalleria Sr. Pujol ab la seva distingida germana Maria.

Ab la cantitat que quedà en poder de la comissió organitzadora, una vegada coberts els gastos, s'han adquirit dos bonichs juguets per la mainada que se sortejarán el vinent dijous en el Saló de dita societat, expenentse bitllets a peseta el número. Ab el producte s'organizará un altra ball infantil y un de gala pel vinent dissapte.

Diumenge's celebrà en la parroquia la festa del Nen Jesús de Praga, consistent en missa de Comunió general ab plática del M.ltre. Sr. Rector; ofici solemne a les 10, y a la tarda solemne professó que recorré els principals carrers de la vila, figuranthi gran concurrencia de nens y nenes, y les dugues bandes de música de la localitat que acompanyaren els penons y l'imatge del Nen Jesús sota talem.

El penó dels noys, era portat pel nen Joseph Carreras Carvajal, sostenint les borles el seugermà Daniel y Lluís de Dalmau.

El de les nòyes, per les xamoses nenes Mercé Bartés, Bethlém Arrufat y Angela Camps.

Ahir va tenir lloch en el Pabelló de Mar un ball de societat, que com tots els que s'hi celebren resultà lluhidíssim.

Avuy al matí després de la professó que seguirá el curs de costúm, es comensará a l'iglesia parroquial un ofici en llahor a la Verge del Remey.

A dos quarts de 6 de la tarda, després de resar el Sant Rosari, donarà comens el solemne octavari a Jesús Sagramentat, que seguirá els demés dies a les 6, haventse encarregat dels sermons el Moltltre. Dr. D. Joseph Baranera, canonge de la Seu Barcelonina.

Tómbola pera l' Hospital

La Junta Organitzadora de la Tómbola pera l' Hospital nou, en sessió de tres dels corrents acordà consignar un expressiu vot de gràcies a favor de D. Joseph Urgell, per haver facilitat gratuïtament el local en que s' instal·là la Tómbola; de D. Francisco Planas Rigoí, per haver cedit també gratuïtament el gas consumit; de la Banda de música del «Prado Suburense», per sa renúncia a cobrar els honoraris corresponents al servei prestat per amenisar l' acte inaugural; de les Sres. y Srtes. que secundaren a la Junta, per la entusiasta cooperació am que tant facilitaren la misió organitzadora y executiva d' aquella; de la premsa local, pel concurs prestat a la Junta repetida, dant publicitat a les llistes de donatius y a les notes de propaganda que li foren remeses; dels Srs. donants, per la lliberalitat am que atengueren la invitació de les Organitzadores, y al poble, en general, per haver agatat en plaç brevíssim els números posats a la venda, proporcionant un benefici líquid de 4854 pessetes pera la Tómbola.

Aixímeteix s' acordà aprovar l' estat general d' ingressos y gastos motivats per la Tómbola, y remetre'n còpies als periòdics locals per a publicació.

Lo qual ens és plaent comunicar a V., amb inclusió d' una de les citades còpies, suplicantli es digni disposar la inserció dels abansdits acorts y estat, pera 'l degut coneixement del públich.

Sitges, 5 de Setembre de 1912.—La Presidenta, *Sebastiana C. de Carbonell*.—P. A. de la J. O.—La Secretaria, *Rosario Sans Vda. Amell*.

Sr. Director de BALUART DE SITGES.

Tómbola pera el nou Hospital

ESTAT COMPARATIU D' INGRESOS Y GASTOS

INGRESOS	Pessetes
Donatiu de D. Joseph Bascós	25
Idem del M. I. Sr. Rector, Dr. Bricullé	25
Idem de D. Aleix Vilal-Quadras	50
Idem de N. N.	1'15
Import de 5527 bitllets venuts, inclòs els cinquanta costejats per D. Joan Bassa y repartits a altres tant pobres de la vila.	5.527
Total	5.628'15

GASTOS	Pessetes
A J. Santacana s./f. d'objectes pera lots	11'75
A Gil Grau idem id.	11'75
A Joan Ribambau idem id.	3'50
A B. Durán idem id.	6'25
A Eduard Casas idem id.	9
A Sebastià Carbonell idem id.	31'35
A F. Bartés idem id.	188'50
A Sra. Vda. de Montané idem id.	24'55
A Emerenciana Soler de Martí idem id.	25
A J. Santacana, impresos	6
A idem id. efectes varis	14
A Joaquim Paulí, publicació d' avisos	6
A Antón Montané, lampsteria	41
A Manel Tasis, etiquetes	15'50
A Amadeu Bertrán, transports	8'50
A Francisco Yll, recados	5'95
A Joan Marsal, fusteria	247'60
A Sebastià Carbonell, percalinas	5'50
A Antón Torres idem	7'50
A R. Sardà, idem	21'45
A Telesforo Monfort, pintura	31'50
A Antón Hill, jornals de paleta	42'50
Gastos menors	9'50
Total	774'15

RESUM	Pessetes
Total d' ingressos	5.628'15
Total de gastos	774'15
Benefici líquid entregat al «Patronato pera la beneficencia local de Sitges».	4.854'00

LA TESORERA,
Esther Zavetti de Via.

V. E.

LA PRESIDENTA,
Sebastiana Carbonell de Carbonell.

Breviari

La bandera de l' Hospital

Ab totes les gales d' un sumptuós y rialler palau s' aixecava sobre les roques de la montanya l' Hospital de S. Joan Baptista, y en el cel de Sitges hi havia un nou frabalá de rica broderia. Els qui sovint anavem a gustar les primeres sabors guardades entre 'ls flanchs d' aquelles parets blanques, y ja dedicarnos a la contemplació de les infinites emanacions poétiques del clòs floreixent, plaviens exposar idees que déyem ab manifesta sensació de triomf.

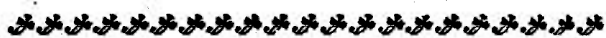
Un día, un company qui dú dins l' esperit un estotx de percepció robusta y és gran en els seus pensaments y en les seves obres, ens parlava de l' hermosura y grandesa del casal magnífich, aixís el matemàtich en l' elegant demostració d' un teorema. Mes, vetaquí qu' en mitg del consol y mística bellesa qu' ens descrivia, trojava encara en les pures línees del edifici, totes plenes de distinció, una lleu nota de severitat.

Aquell conjunt inevitablement estàtich, no 'l satisfeya; volia veurehi un reflexe movedíç de la placidesa interior, del ritme subtil que dimana de la virtut, de la cadencia tranquila que exhala 'l consol, de les fortes palpitations qu' expandeix el goig. Y l' home de les obertes òrbites va pensar en un emblema...

Aquest és, avuy, una bandera groga, atravesada fins ala meytat per una creu vermella, en quin centre hi ha un disch blanch qu' auriola l' escut de Sitges de plata sobre fons vermell.

Una bandera de pau-victoria que té la gracia de moures devall del cel y de cara 'l mar ab un dols balanceig de palmera y de flor.

HELIUS



Secció Oficial

EDICTO

Don Pedro Carbonell Mestre, Alcalde Constitucional de esta villa,

Hago saber: Que, al objeto de procurar las mayores facilidades para que a la brevedad posible pueda llevarse a cabo la mejora del servicio ferroviario mediante la construcción de la doble vía en este término municipal, esta Alcaldía, a invitación de la Compañía de los Ferrocarriles de M. Z. A. (red catalana), convoca a todos los Sres. Propietarios de fincas afectas a la expresada reforma, para que el el próximo domingo día 8 de los corrientes a las 11 se sirvan asistir a la reunión celebradera en estas Casas Consistoriales, para tratar de las condiciones de la expropiación.

La relación de los mencionados Sres. Propietarios y de la superficie expropiable a cada uno, lo mismo que los planos correspondientes se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ilmo. Ayuntamiento para su consulta.

Sitges, 4 de Septiembre de 1912.—El Alcalde, *Pedro Carbonell*.



APRESENT Se'n necessita un en aquesta Imprempta

MAGÍ HILL RECADES de Sitges a Barcelona

S' ha fet càrrech de l' acreditada «Agencia Carbonell», servint ab la meteixa puntualitat tots els encàrrechs que se li confin.

SITGES: Carrer Major, 41, pis; y Carrer de Jesús, 4

BARCELONA:

Gignás, 12; Petritxol, 12; y Passeig de Gracia, 56

DOS VIATGES DIARIS

Compañía Proveedora de Carnes ALEMANY (S. en C.)

Proveedores de S. E. el Doctor Laguarda, Obispo de Barcelona; de los Sres. «Badosa y C.^a» de Garraf; de la fábrica cementos de los Sres. «M. C. Butsers y Fradera» y otras altas empresas.

Domicilio social: San Francisco, 54: SITGES

Estaexpende en sus mesas de la Plaza Merca dosaga cussisqlaria carne de Ternera procedente de las famo-anaderiasde Galicia, a 1 peseta libra.m

Carnero a 0'70 ptas. los 400 gramos.

Cordero a 1 peseta los 400 gramos.

Cabrito a 1 peseta los 400 gramos.

Castrón a 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9

Servicio domicilio por dependientes de la casa

TURPINAMBA TOSTADERO DE CAFÉ
AROMA CONCENTRADO CON REAL PRIVILEGIO.
TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER SOMETIDOS A UN RIGUROSO ANALISIS
Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11

Es ven la hisenda coneguda per Ca'n MARCE DE LA PENYA a mitja hora de Sant Pere de Ribas y que conté 600 jornals de terra de vinça, camp, garrofers y montanya.—Donará rahó. B. Carbonell Batlle: Carrer de les Parellades. 5.—SITGES.

SE ALQUILA CASA recién construída

en el Paseo Verdaguer, frente al Pinar de la Ribera; compuesta de bajo y dos pisos, con agua abundante y gas. = Darán razón en el HOTEL SUBUR.

HOTEL SUBUR

Se sirven mantecados, biscuits glacs y toda clase de comidas por encargo.



Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata Especialitat en camisas a mida

